

H60B0 六国说明书

版本: v1.0

料号: 807-0003-01359

成型尺寸: 111×145 (mm)

材质: 80G书页纸

工艺: 单色印刷

折叠方式: 胶装

页数: 76页



User Manual

Model: H60B0

Govee Uplighter Floor Lamp

English	01
Deutsch	11
Français	21
Español	31
Italiano	41
ةيبرعلا ةغللا	51

Safety Instructions

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using products, basic precautions should always be practiced including the following:

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS.

- Use the product with the provided power adapter only.
- The product is not waterproof. Do not expose it to areas susceptible to water splashes or water drops.
- The internal light sources cannot be replaced. If it breaks, the product should be replaced. Do not allow children to install the floor lamp alone. Do not disassemble or modify the device and its accessories.
- Avoid installing the device near potentially dangerous sources or heat sources (e.g. candles, liquid-filled objects.)
- The working temperature should be between 14°F to 104°F (-10°C to 40°C).
- Store the product in places where the temperature is within -4°F to 140°F (-20°C to 60°C) if you do not plan to use it for a long time.
- Do not install the product with a dimming driver.
- This product is equipped with a microphone, which is only used to capture the rhythm of the sound.
- CAUTION-The product is not a toy. Children and the disabled should use it under adult supervision.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Introduction

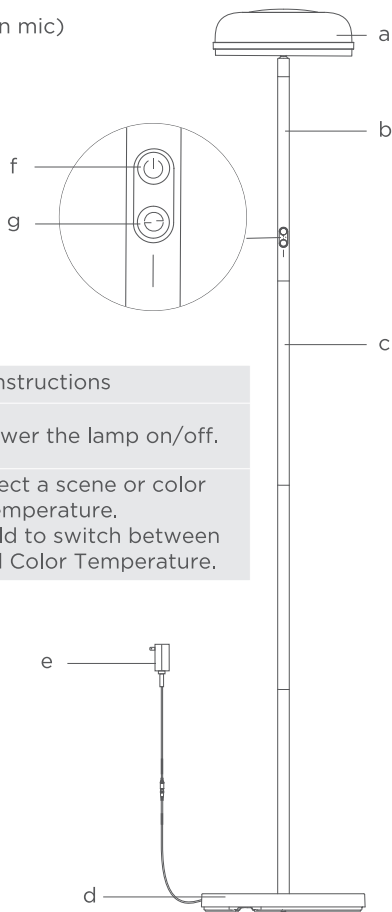
Thanks for choosing Govee Floor Lamp! This product is suitable for the living room, bedroom, and home office. As your "ambiance assistant", its brightness and colors can be adjusted via Govee Home App. With a variety of preset scenes and modes, you can easily switch the effects to your liking and unleash your creativity.



What You Get

Item	Quantity
Floor Lamp (Lamp Base × 1, Lamp Pole × 4, Lamp × 1)	1
Power Adapter	1
User Manual	1
Service Card	1

At a Glance

- a. Lamp Head (with a built-in mic)
- b. Lamp Pole (with buttons)
- c. Lamp Pole
- d. Lamp Base
- e. Power Adapter
- f. On/Off Button
- g. Scene Button



Buttons	Instructions
 On/Off Button	Press to power the lamp on/off.
 Scene Button	Tap to select a scene or color temperature. Tap and hold to switch between Scenes and Color Temperature.

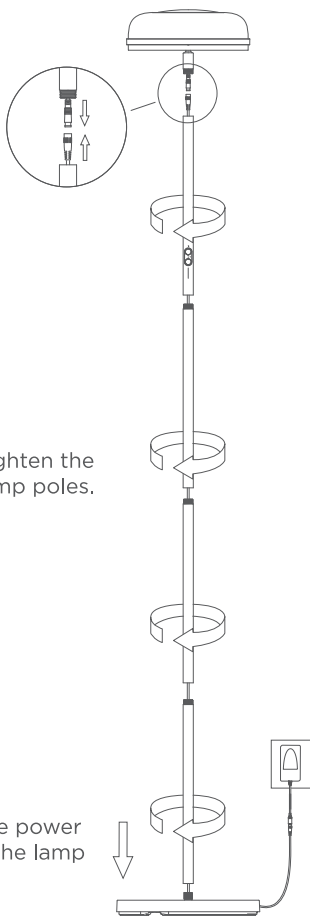
Installing Your Device

Step 1

Connect the connectors before plugging the fixture into a power source to confirm whether it lights up. If an abnormality is found, please contact customer service in time.

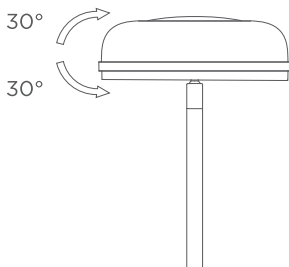
Step 2

If the lamp works well, disconnect the power adapter and install based on the pictures.

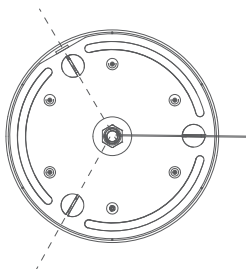


Tipps:

1. Adjust the lamp head angles to light up your ceiling. The lamp head is adjustable at 60° in the vertical direction.



2. Three slots are provided to organize the cords in the lamp base, please fix the cords in proper locations as needed.



Pairing Your Light with Govee Home App

- A Wi-Fi router supporting the 2.4GHz and 802.11b/g/n bands is required. 5GHz is not supported.



1. Download Govee Home App from the App Store (iOS) or Google Play (Android). Log in with your account. New users need to create an account.
2. Turn on the Bluetooth on your smartphone.
3. Open the app, tap the “+” icon in the top right corner and search for “H60B0”.
4. Tap the device icon and follow the on-screen instructions to complete pairing.

Matter Guide

Matter User Guide

1. How to use Matter

Step 1

Find the Matter QR code or device number on the product or on the “Device Settings” page in Govee Home App.

Step 2

Turn on the Bluetooth on your smartphone and keep it on.

Step 3

Download and open the app that supports Matter such as Amazon Alexa/Google Home/Apple HomeKit, etc.

Step 4

Use the device number or QR code on the device in the app to complete the network connection with Matter for the device.

2. Important

You will need to complete the network connection of apps that support Matter (e.g. Amazon Alexa/Google Home/Apple HomeKit etc.) within 15 minutes after the product is powered on when using Matter for the first time.

An IPv6 network is required.

Changing the network may cause Matter to malfunction.

If the product cannot connect to the app, Long press the power button on the lamp pole and press the Scene Button 4 times consecutively to restore factory settings. After that, try connecting again later.

If you need to change the network when using Matter, close Govee Home App and power off the device. Then, power back on and complete the network connection of apps that support Matter (e.g. Amazon Alexa/Google Home/Apple HomeKit etc.) within 15 minutes.

Controlling the Lamp with Your Voice

1. Open the app, then tap the device icon to enter the control page.
2. Tap the settings icon in the top right corner.
3. Select "User Guide" and follow the on-screen instructions to control the device using your voice.

Specifications

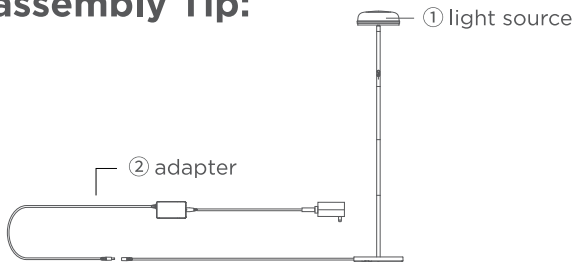
Model	H60B0
Power Adapter Input	AC 100-240V 50/60Hz (US Plug) AC 200-240V 50/60Hz (EU&BS Plug)
Lamp Input	24VDC 1A
Lumens (Lower Light)	1000 lm
Ripple Effect Displaying Technology	RGBWW
Sidelight Displaying Technology	RGBIC
Lower Light Displaying Technology	WW
Control Methods	Physical Buttons, Govee Home App, Voice Control
Working Temperature	-10°C-40°C / 14°F-104°F

Troubleshooting

1. Cannot connect to Govee Home App.
 - a. Check if the lamp has been powered on.
 - b. Check if your smartphone's Bluetooth has been turned on or try connecting the lamp to another smartphone.
 - c. Ensure that your smartphone is near the lamp when connecting for the first time.
 - d. If the problem persists, go to the "Device" page to delete the device and follow the previous instructions to reconnect.

2. Cannot connect to Wi-Fi.
 - a. Check if the lamp has been powered on.
 - b. Do not skip connecting to Wi-Fi during the pairing process.
 - c. Ensure that your Wi-Fi router is 2.4GHz capable (5GHz is not supported).
 - d. Ensure that you entered the correct Wi-Fi password during the Wi-Fi connection process.
 - e. Shorten the distance between the lamp and the Wi-Fi router to less than 50ft, then try reconnecting.
 - f. Use another smartphone to pair with the lamp to check if your Wi-Fi network is working.
3. Cannot pair or connect with Alexa or Google Assistant.
 - a. Check if the lamp has been powered on.
 - b. Do not skip connecting to Wi-Fi during the pairing process.
 - c. Ensure that your Wi-Fi router is 2.4GHz capable. 5GHz is not supported.
 - d. Ensure that you entered the correct Wi-Fi password during the Wi-Fi connection process.
 - e. Shorten the distance between the lamp and the Wi-Fi router to less than 50ft, then try reconnecting.
 - f. Use another smartphone to pair with the lamp to check if your Wi-Fi network is working.
4. The lamp does not display the selected color fully or some LED beads do not light up.
 - a. Please contact Customer Support for a rapid product replacement.
5. Reset to factory settings
 - a. Long press the power button on the lamp pole and press the Scene Button 4 times consecutively to restore factory settings.

Disassembly Tip:



The product is divided into two parts: (1) a light source and (2) an adapter. By detaching the output terminal of the adapter, you can easily remove the light source or the adapter.

Customer Service

 Warranty: 12-Month Limited Warranty

 Support: Lifetime Technical Support

 Email: support@govee.com

 Official Website: www.govee.com

 @GOVEE  @goveeofficial  @govee.official

 @GoveeOfficial  @GOVEE

Sicherheitshinweise

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung von Produkten sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, darunter die folgenden:

LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE.

- Verwenden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzadapter.
- Das Produkt ist nicht wasserdicht. Setzen Sie es nicht Orten aus, die anfällig für Spritzwasser oder Wassertropfen sind.
- Die inneren Lichtquellen können nicht ersetzt werden. Wenn es kaputt geht, sollte das Produkt ersetzt werden. Erlauben Sie Kindern nicht, die Stehlampe alleine aufzustellen. Das Gerät und sein Zubehör dürfen nicht zerlegt oder verändert werden.
- Vermeiden Sie die Installation des Geräts in der Nähe potenziell gefährlicher Quellen oder Wärmequellen (z. B. Kerzen, mit Flüssigkeit gefüllte Gegenstände).
- Die Arbeitstemperatur sollte zwischen 14 °F und 104 °F (-10 °C bis 40 °C) liegen.
- Lagern Sie das Produkt an einem Ort mit einer Temperatur zwischen -20°C und 60°C (-4 °F und 140 °F), wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden möchten.
- Installieren Sie das Produkt nicht mit einem Dimmertreiber.
- Dieses Produkt ist mit einem Mikrofon ausgestattet, das ausschließlich zur Erfassung des Klangrhythmus dient.
- VORSICHT - Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder und Menschen mit Behinderungen sollten es unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

Einführung

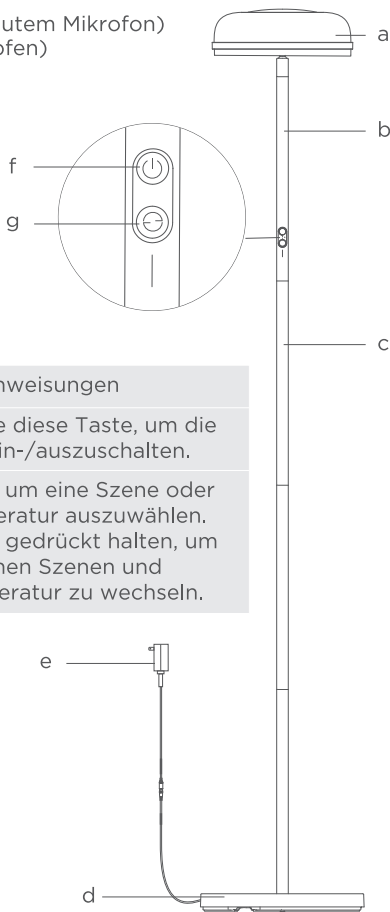
Vielen Dank, dass Sie sich für die Govee Stehlampe entschieden haben! Dieses Produkt eignet sich für das Wohnzimmer, das Schlafzimmer und das Heimbüro. Als Ihr „Ambiente-Assistent“ können Helligkeit und Farben über die Govee Home-App angepasst werden. Mit einer Vielzahl voreingestellter Szenen und Modi können Sie die Effekte ganz einfach nach Ihren Wünschen umschalten und Ihrer Kreativität freien Lauf lassen.



Was Sie erhalten

Artikel	Anzahl
Stehlampe (1 Lampensockel, 4 Lampenstangen, 1 Lampe)	1
Netzadapter	1
Benutzerhandbuch	1
Service-Karte	1

Auf einen Blick

- a. Lampenkopf (mit eingebautem Mikrofon)
- b. Laternenstange (mit Knöpfen)
- c. Lampenstange
- d. Lampensockel
- e. Netzadapter
- f. Ein/Aus-Taste
- g. Szenentaste



Tasten	Anweisungen
 Ein/Aus-Taste	Drücken Sie diese Taste, um die Lampe ein-/auszuschalten.
 Szene ntaste	Tippen Sie, um eine Szene oder Farbtemperatur auszuwählen. Tippen und gedrückt halten, um zwischen Szenen und Farbtemperatur zu wechseln.

Installieren Ihres Geräts

Schritt 1

Schließen Sie die Anschlüsse an, bevor Sie die Leuchte an eine Stromquelle anschließen, um zu prüfen, ob sie leuchtet. Sollten Sie eine Anomalie feststellen, kontaktieren Sie bitte rechtzeitig den Kundenservice.

Schritt 2

Wenn die Lampe einwandfrei funktioniert, trennen Sie den Netzadapter und führen Sie die Installation wie in den Abbildungen beschrieben durch.

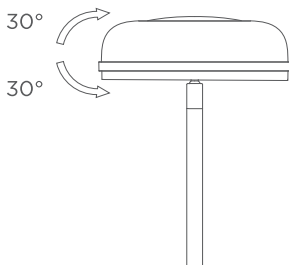
Ziehen Sie die
Lampenstangen fest.

Führen Sie das
Netzkabel zum
Lampensockel.

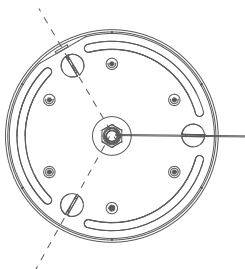


Tipps:

1. Passen Sie den Winkel des Lampenkopfes an, um Ihre Decke zu beleuchten. Der Lampenkopf ist in vertikaler Richtung um 60°.



2. Zum Ordnen der Kabel im Lampensockel sind drei Schlitzze vorhanden. Befestigen Sie die Kabel nach Bedarf an den entsprechenden Stellen.



Koppeln Ihrer Leuchte mit der Govee Home-App

- Ein WLAN-Router, der die Bänder 2.4GHz und 802.11b/g/n unterstützt, ist erforderlich. 5 GHz wird nicht unterstützt.



1. Laden Sie die Govee Home-App im App Store (iOS) oder bei Google Play (Android) herunter. Melden Sie sich mit Ihrem Konto an. Neue Benutzer müssen ein Konto erstellen.
2. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone ein.
3. Öffnen Sie die App, tippen Sie auf das „+“-Symbol in der oberen rechten Ecke und suchen Sie nach „H60B0“.
4. Wählen Sie das Gerätesymbol und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Koppeln abzuschließen.

Anleitung für Matter

Matter-Benutzerhandbuch

1. Wie man Matter benutzt

Schritt 1

Suchen Sie den Matter-QR-Code oder die Gerätenummer auf dem Produkt oder auf der Seite „Geräteeinstellungen“ in der Govee Home App.

Schritt 2

Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone ein und lassen Sie es eingeschaltet.

Schritt 3

Laden Sie die App herunter, die Matter unterstützt, z. B. Amazon Alexa/Google Home/Apple HomeKit usw., und öffnen Sie sie.

Schritt 4

Verwenden Sie die Gerätenummer oder den QR-Code auf dem Gerät in der App, um die Netzwerkverbindung mit Matter für das Gerät herzustellen.

2. Wichtig

Wenn Sie Matter zum ersten Mal verwenden, müssen Sie die Netzwerkverbindung der Apps, die Matter unterstützen (z. B. Amazon Alexa/Google Home/Apple HomeKit usw.) innerhalb von 15 Minuten nach dem Einschalten des Produkts herstellen.

Es ist ein IPv6-Netzwerk erforderlich.

Das Ändern des Netzwerks kann zu einer Fehlfunktion von Matter führen.

Wenn das Produkt keine Verbindung zur App herstellen kann, drücken Sie lange auf die Ein/Aus-Taste an der Lampenstange und drücken Sie 4 Mal hintereinander die Szenentaste, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen. Versuchen Sie danach, die Verbindung später erneut herzustellen.

Wenn Sie bei der Verwendung von Matter das Netzwerk ändern müssen, schließen Sie die Govee Home-App und schalten Sie das Gerät aus. Schalten Sie das Gerät dann wieder ein und vervollständigen Sie die Netzwerkverbindung von Apps, die Matter unterstützen (z. B. Amazon Alexa/Google Home/Apple HomeKit usw.), innerhalb von 15 Minuten.

Steuern Sie die Lampe mit Ihrer Stimme

1. Öffnen Sie die App und tippen Sie dann auf das Gerätesymbol, um zur Steuerungsseite zu gelangen.
2. Tippen Sie auf das Einstellungssymbol oben rechts.
3. Wählen Sie „Benutzerhandbuch“ und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Gerät mit Ihrer Stimme zu steuern.

Technische Daten

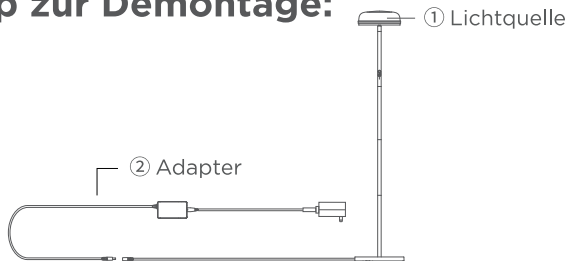
Modell	H60B0
Netzadaptereingang	AC 100–240 V, 50/60 Hz (US-Stecker) AC 200–240 V, 50/60 Hz (EU- und BS-Stecker)
Lampeneingang	24VDC 1A
Lumen (weniger Licht)	1000 lm
Technologie zur Anzeige des Ripple-Effekts	RGBWW
Technologie für Seitenlichtanzeige	RGBIC
Technologie zur Anzeige von weniger Licht	WW
Kontrollverfahren	Physische Tasten, Govee Home-App, Sprachsteuerung
Betriebstemperatur	-10 °C-40 °C / 14 °F-104 °F

Problembehebung

1. Verbindung zur Govee Home-App nicht möglich.
 - a. Überprüfen Sie, ob die Lampe eingeschaltet ist.
 - b. Überprüfen Sie, ob Bluetooth auf Ihrem Smartphone eingeschaltet ist oder versuchen Sie, die Lampe mit einem anderen Smartphone zu verbinden.
 - c. Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Smartphone beim ersten Verbinden in der Nähe der Lampe befindet.
 - d. Wenn das Problem weiterhin besteht, gehen Sie zur Seite „Gerät“, um das Gerät zu löschen und befolgen Sie die vorherigen Anweisungen, um die Verbindung wiederherzustellen.

2. WLAN-Verbindung nicht möglich.
 - a. Überprüfen Sie, ob die Lampe eingeschaltet ist.
 - b. Überspringen Sie während des Kopplungsvorgangs nicht die Verbindung zum WLAN.
 - c. Vergewissern Sie sich, dass Ihr WLAN-Router 2,4 GHz-fähig ist (5 GHz wird nicht unterstützt).
 - d. Stellen Sie sicher, dass Sie während des WLAN-Verbindungs Vorgangs das richtige WLAN-Passwort eingegeben haben.
 - e. Verkürzen Sie den Abstand zwischen der Lampe und dem WLAN-Router auf weniger als 15 Meter und versuchen Sie dann erneut, die Verbindung herzustellen.
 - f. Koppeln Sie die Lampe mit einem anderen Smartphone und prüfen Sie, ob Ihr WLAN-Netzwerk funktioniert.
3. Die Kopplung oder Verbindung mit Alexa oder Google Assistant ist nicht möglich.
 - a. Überprüfen Sie, ob die Lampe eingeschaltet ist.
 - b. Überspringen Sie während des Kopplungsvorgangs nicht die Verbindung zum WLAN.
 - c. Stellen Sie sicher, dass Ihr WLAN-Router 2,4GHz unterstützt. 5 GHz wird nicht unterstützt.
 - d. Stellen Sie sicher, dass Sie während des WLAN-Verbindungs Vorgangs das richtige WLAN-Passwort eingegeben haben.
 - e. Verkürzen Sie den Abstand zwischen der Lampe und dem WLAN-Router auf weniger als 15 Meter und versuchen Sie dann erneut, die Verbindung herzustellen.
 - f. Koppeln Sie die Lampe mit einem anderen Smartphone und prüfen Sie, ob Ihr WLAN-Netzwerk funktioniert.
4. Die Lampe zeigt die ausgewählte Farbe nicht vollständig an oder einige LED-Kugeln leuchten nicht.
 - a. Um einen schnellen Austausch des Produkts zu erhalten, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
5. Auf Werkseinstellungen zurücksetzen
 - a. Drücken Sie lange auf die Ein/Aus-Taste an der Lampenstange und drücken Sie 4 Mal hintereinander auf die Szenentaste, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

Tipp zur Demontage:



Das Produkt ist in zwei Teile unterteilt: (1) eine Lichtquelle und (2) einen Adapter. Durch Abnehmen des Ausgangsanschlusses des Adapters können Sie die Lichtquelle oder den Adapter einfach entfernen.

Kundendienst

-  Garantie: 12-monatige beschränkte Garantie
-  Support: Lebenslange technische Unterstützung
-  E-Mail: support@govee.com
-  Offizielle Website: www.govee.com
-  @GOVEE  @goveeofficial  @govee.official
-  @GoveeOfficial  @GOVEE

Consignes de sécurité

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation des produits, des précautions essentielles doivent toujours être prises, notamment les suivantes:

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

- N'utilisez le produit qu'avec l'adaptateur secteur fourni.
- Le produit n'est pas étanche. Ne l'exposez pas à des zones sensibles aux éclaboussures d'eau ou aux gouttes d'eau.
- Les sources lumineuses internes ne peuvent pas être remplacées. S'il se brise, le produit doit être remplacé. Ne laissez pas les enfants installer seuls le lampadaire. Ne démontez ou ne modifiez l'appareil et ses accessoires.
- Évitez d'installer l'appareil à proximité de sources potentiellement dangereuses ou de sources de chaleur (par exemple, des bougies, des objets remplis de liquide).
- La température de travail doit être comprise entre 14 °F et 104 °F (-10 °C et 40 °C).
- Conservez le produit dans des endroits où la température est comprise entre -4°F et 140°F (-20°C et 60°C) si vous ne prévoyez pas de l'utiliser pendant une longue période.
- N'installez pas le produit avec un pilote à gradation.
- Ce produit est équipé d'un microphone, qui est uniquement utilisé pour capter le rythme du son.
- ATTENTION-Ce produit n'est pas un jouet. Les enfants et les personnes handicapées doivent l'utiliser sous la surveillance d'un adulte.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Introduction

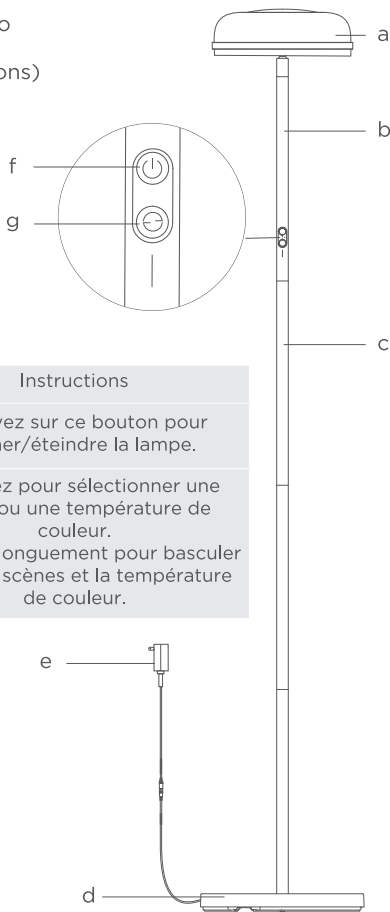
Merci d'avoir choisi la lampadaire Govee ! Ce produit convient au salon, à la chambre à coucher et au bureau à domicile. En tant qu'« assistant d'ambiance », sa luminosité et ses couleurs peuvent être ajustées via l'application Govee Home. Avec une variété de scènes et de modes prédéfinis, vous pouvez facilement changer les effets à votre guise et libérer votre créativité.



Contenu du carton

Article	Quantité
Lampadaire (socle de lampe × 1, mât de lampe × 4, lampe × 1)	1
Adaptateur secteur	1
Manuel d'utilisation	1
Carte de service	1

Vue d'ensemble

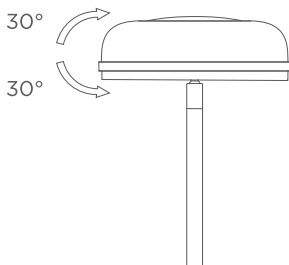
- a. Tête de lampe (avec micro intégré)
- b. Mât de lampe (avec boutons)
- c. Mât de lampe
- d. Socle de lampe
- e. Adaptateur secteur
- f. Bouton Marche/Arrêt
- g. Bouton Scène



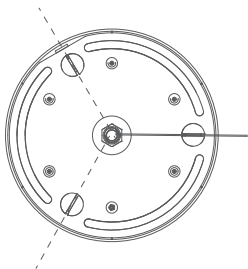
Boutons	Instructions
 Bouton marche/arrêt	Appuyez sur ce bouton pour allumer/éteindre la lampe.
 Bouton Scène	Appuyez pour sélectionner une scène ou une température de couleur. Appuyez longuement pour basculer entre les scènes et la température de couleur.

Astuces :

1. Ajustez les angles de la tête de lampe pour éclairer votre plafond. La tête de lampe est réglable à 60° dans le sens vertical.



2. Trois emplacements sont prévus pour organiser les cordons dans le socle de lampe, veuillez fixer les cordons aux emplacements appropriés selon vos besoins.



Association de votre lampe à l'application Govee Home

- Un routeur Wi-Fi prenant en charge les bandes de 2,4 GHz et 802.11b/g/n est requis. La bande 5 GHz n'est pas prise en charge.



1. Téléchargez l'application Govee Home depuis l'App Store (iOS) ou Google Play (Android). Connectez-vous à votre compte. Les nouveaux utilisateurs doivent créer un compte.
2. Activez le Bluetooth sur votre smartphone.
3. Ouvrez l'application, appuyez sur l'icône « + » dans le coin supérieur droit et recherchez « H60B0 ».
4. Appuyez sur l'icône de l'appareil et suivez les instructions à l'écran pour terminer l'association.

Guide des sujets

Manuel utilisateur de Matter

1. Comment utiliser la Matter

Étape 1

Recherchez le code QR du Matter ou le numéro de l'appareil sur le produit ou sur la page « Paramètres de l'appareil » dans l'application Govee Home.

Étape 2

Activez le Bluetooth sur votre smartphone et maintenez-le activé.

Étape 3

Téléchargez et ouvrez l'application prenant en charge Matter, telle qu'Amazon Alexa/Google Home/Apple HomeKit, etc.

Étape 4

Utilisez le numéro de l'appareil ou le code QR sur l'appareil dans l'application pour terminer la connexion réseau à Matter pour l'appareil.

2. Important

Vous devrez accomplir la connexion réseau des applications qui prennent en charge Matter (par exemple, Amazon Alexa/Google Home/Apple HomeKit, etc.) dans les 15 minutes suivant la mise sous tension du produit lorsque vous utilisez Matter pour la première fois.

Un réseau IPv6 est requis.

Le changement de réseau peut entraîner un dysfonctionnement de Matter.

Si le produit ne peut pas se connecter à l'application, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation et appuyez 4 fois de suite sur le bouton Scène pour restaurer les paramètres d'usine. Ensuite, essayez de vous connecter à nouveau.

Si vous devez changer de réseau lors de l'utilisation de Matter, fermez l'application Govee Home et éteignez l'appareil. Ensuite, rallumez l'appareil et finalisez la connexion réseau des applications qui prennent en charge Matter (par exemple Amazon Alexa/Google Home/Apple HomeKit, etc.) dans un délai de 15 minutes.

Contrôler la lampe par la voix

1. Ouvrez l'application, puis appuyez sur l'icône de l'appareil pour accéder à la page de contrôle.
2. Appuyez sur l'icône des paramètres dans le coin supérieur droit.
3. Sélectionnez « Manuel utilisateur » et suivez les instructions à l'écran pour contrôler l'appareil à l'aide de votre voix.

Caractéristiques techniques

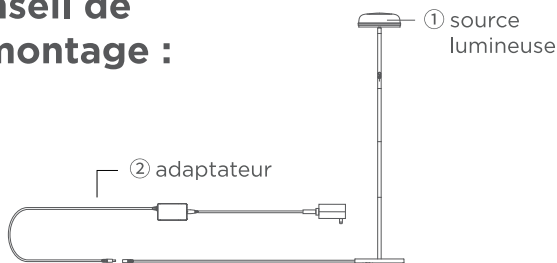
Modèle	H60B0
Entrée de l'adaptateur secteur	CA 100-240 V 50/60 Hz (prise américaine) CA 200-240 V 50/60 Hz (prise UE et BS)
Entrée de la lampe	24 V CC 1 A
Lumens (faible luminosité)	1000 lm
Technologie d'affichage à effet d'ondulation	RGBWW
Technologie d'affichage de lumière latérale	RGBIC
Technologie d'affichage de faible lumière	WW
Méthodes de contrôle	Boutons physiques, application Govee Home, commande vocale
Température de fonctionnement	-10°C-40°C / 14°F-104°F

Dépannage

1. Impossible de se connecter à l'application Govee Home.
 - a. Vérifiez si la lampe est allumée.
 - b. Vérifiez si le Bluetooth de votre smartphone est activé ou essayez de connecter la lampe à un autre smartphone.
 - c. Assurez-vous que votre smartphone est à proximité de la lampe lors de la première connexion.
 - d. Si le problème persiste, rendez-vous sur la page « Appareil » pour supprimer l'appareil, puis suivez les instructions précédentes pour vous reconnecter.

2. Impossible de connecter au Wi-Fi.
 - a. Vérifiez si la lampe est allumée.
 - b. Ne sautez pas l'étape de connexion au Wi-Fi pendant le processus d'association.
 - c. Assurez-vous que votre routeur Wi-Fi est compatible avec la bande 2,4 GHz (la bande 5 GHz n'est pas prise en charge).
 - d. Assurez-vous d'avoir saisi le bon mot de passe Wi-Fi lors du processus de connexion Wi-Fi.
 - e. Réduisez la distance entre la lampe et le routeur Wi-Fi à moins de 50 pieds, puis réessayez la connexion.
 - f. Utilisez un autre smartphone pour s'associer à la lampe afin de vérifier si votre réseau Wi-Fi fonctionne.
3. Impossible de s'associer ou de se connecter à Alexa ou à l'Assistant Google.
 - a. Vérifiez si la lampe est allumée.
 - b. Ne sautez pas l'étape de connexion au Wi-Fi pendant le processus d'association.
 - c. Assurez-vous que votre routeur Wi-Fi prend en charge la bande 2,4 GHz. La bande 5 GHz n'est pas prise en charge.
 - d. Assurez-vous d'avoir saisi le bon mot de passe Wi-Fi lors du processus de connexion Wi-Fi.
 - e. Réduisez la distance entre la lampe et le routeur Wi-Fi à moins de 50 pieds, puis réessayez la connexion.
 - f. Utilisez un autre smartphone pour s'associer à la lampe afin de vérifier si votre réseau Wi-Fi fonctionne.
4. La lampe n'affiche pas complètement la couleur sélectionnée ou certaines billes LED ne s'allument pas.
 - a. Veuillez contacter l'assistance clientèle pour un remplacement rapide du produit.
5. Réinitialisez le produit aux paramètres d'usine
 - a. Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation du mât de lampe et appuyez 4 fois de suite sur le bouton Scène pour restaurer les paramètres d'usine.

Conseil de démontage :



Le produit est divisé en deux parties : (1) une source de lumière et (2) un adaptateur. En séparant la borne de sortie de l'adaptateur, vous pouvez facilement retirer la source lumineuse ou l'adaptateur.

Service clients



Garantie : Garantie limitée 12 mois



Assistance : Assistance technique à vie



E-mail : support@govee.com



Site Internet officiel : www.govee.com



@GOVEE



@goveeofficial



@govee.official



@GoveeOfficiel



@GOVEE

Instrucciones de seguridad

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Al utilizar productos, siempre se deben tomar precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

- Utilice únicamente el producto con el adaptador de corriente proporcionado.
- El producto no es resistente al agua. No lo exponga a áreas susceptibles a salpicaduras de agua o gotas de agua.
- No se pueden reemplazar las fuentes de luz internas. Si se rompe, el producto debe ser reemplazado. No permita que los niños instalen la lámpara sin supervisión. No desmonte ni modifique el dispositivo ni sus accesorios.
- Evite instalar el dispositivo cerca de fuentes potencialmente peligrosas o fuentes de calor (por ejemplo, velas u objetos llenos de líquido).
- La temperatura de funcionamiento debe estar entre -10 y 40 °C (14 y 104 °F).
- Si no piensa utilizar el producto durante mucho tiempo, guárdelo en lugares donde la temperatura esté entre los -20°C y los 60°C (-4 °F y 140 °F).
- No instale el producto con un controlador de atenuación.
- Este producto está equipado con un micrófono, lo que solo se utiliza para capturar el ritmo del sonido.
- **PRECAUCIÓN:** este producto no es un juguete. Los niños y las personas con discapacidad deben utilizarlo bajo la supervisión de un adulto.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Introducción

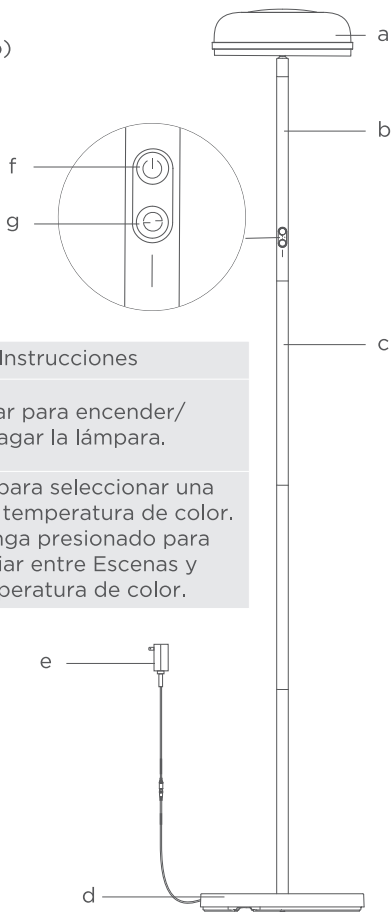
¡Gracias por elegir Govee lámpara de pie! Este producto es adecuado para la sala de estar, el dormitorio y la oficina en casa. Como su "asistente de ambiente", el brillo y colores se pueden ajustar a través de la aplicación Govee Home. Con una variedad de escenas y modos preestablecidos, puede cambiar fácilmente los efectos a su gusto y dar rienda suelta a la creatividad.



Contenido

Artículo	Cantidad
Lámpara de pie (Base de la lámpara × 1, Poste de la lámpara × 4, Lámpara × 1)	1
Adaptador de corriente	1
Manual del usuario	1
Tarjeta de servicio	1

De un vistazo

- a. Cabezal de la lámpara (con micrófono incorporado)
- b. Poste de la lámpara (con botones)
- c. Poste de la lámpara (con botones)
- d. Base de la lámpara
- e. Adaptador de corriente
- f. Botón de encendido/apagado
- g. Botón de escena



Botones	Instrucciones
 Botón de encendido/apagado	Pulsar para encender/apagar la lámpara.
 Botón de escena	Toque para seleccionar una escena o temperatura de color. Mantenga presionado para cambiar entre Escenas y Temperatura de color.

Instalación de su dispositivo

Paso 1

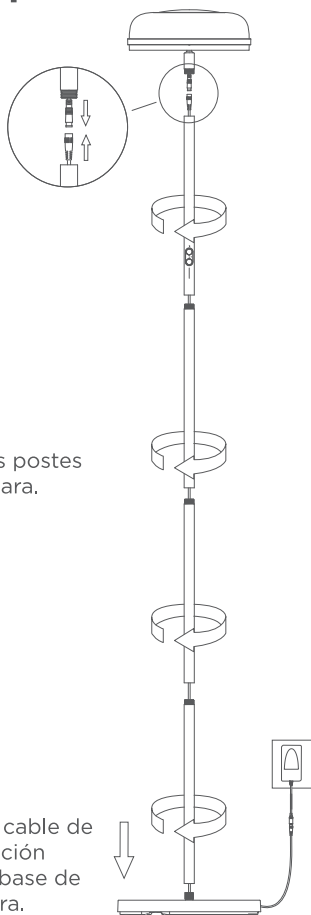
Conecte los conectores antes de enchufar el dispositivo a una fuente de alimentación para confirmar si se enciende. Si encuentra alguna anomalía, comuníquese con el servicio de atención al cliente a tiempo.

Paso 2

Si la luz funciona bien, desconecte el adaptador de corriente. Instálela según las imágenes.

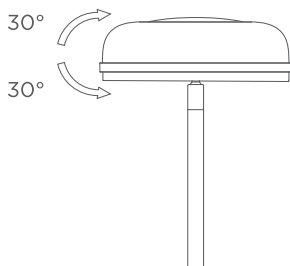
Apriete los postes de la lámpara.

Cruza el cable de alimentación hasta la base de la lámpara.

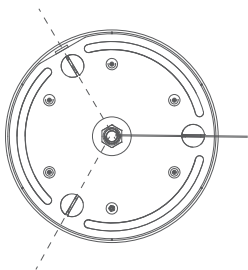


Consejos:

1. Ajuste los ángulos del cabezal de la lámpara para iluminar el techo. El cabezal de la lámpara es ajustable a 60° en la dirección vertical.



2. Se proporcionan tres ranuras para organizar los cables en la base de la lámpara. Fije los cables en las ubicaciones adecuadas según sea necesario.



Cómo emparejar el dispositivo con la aplicación Govee Home

- Se requiere un router Wi-Fi compatible con las bandas de 2,4 GHz y 802.11b/g/n. No es compatible con 5 GHz.



1. Descargue la aplicación Govee Home de la App Store (iOS) o de Google Play (Android). Inicie sesión con su cuenta. Los nuevos usuarios deben crear una cuenta.
2. Encienda el Bluetooth de su smartphone.
3. Abra la aplicación, pulse el icono "+" en la esquina superior derecha y busque "H60B0".
4. Pulse el icono del dispositivo y siga las instrucciones en pantalla para completar el emparejamiento.

Guía de Matter

Guía del usuario de Matter

1. Cómo usar Matter

Paso 1

Busque el código QR de Matter o el número de dispositivo en el producto o en la página "Ajustes del dispositivo" en la aplicación Govee Home.

Paso 2

Active el Bluetooth en su teléfono inteligente y manténgalo activado.

Paso 3

Descarga y abre la aplicación compatible con Matter, como Amazon Alexa/Google Home/Apple HomeKit, etc.

Paso 4

Utiliza el número de dispositivo o el código QR del dispositivo en la aplicación para completar la conexión a la red con Matter para el dispositivo.

2. Importante

Deberás completar la conexión a la red de las aplicaciones compatibles con Matter (por ejemplo, Amazon Alexa/Google Home/Apple HomeKit, etc.) en un plazo de 15 minutos tras encender el producto al usar Matter por primera vez.

Es necesaria una red IPv6.

Cambiar la red puede hacer que Matter no funcione correctamente.

Si el producto no se puede conectar a la aplicación, mantenga pulsado el botón de encendido en el poste de la lámpara y pulse el Botón de escena 4 veces seguidas para restaurar los ajustes de fábrica. Después de eso, intente conectarlo de nuevo.

Si necesitas cambiar la red cuando uses Matter, cierra la aplicación Govee Home y apaga el dispositivo. Luego, vuelve a encenderlo y completa la conexión de red de las aplicaciones compatibles con Matter (por ejemplo, Amazon Alexa/Google Home/Apple HomeKit, etc.) en 15 minutos.

Controlar la lámpara por voz

1. Abra la aplicación y pulse el icono del dispositivo para entrar en la página de detalles.
2. Toque el ícono de ajustes en la esquina superior derecha.
3. Seleccione "Guía del usuario" y siga las instrucciones en pantalla para controlar el dispositivo usando la voz.

Especificaciones

Modelo	H60B0
Entrada del adaptador de corriente	100-240 V CA 50/60 Hz (Enchufe de EE. UU.) 200-240 V CA 50/60 Hz (enchufes de UE y RU)
Entrada de la lámpara	24 VCC 1 A
Lúmenes (Luz más baja)	1000 lm
Tecnología de visualización de efecto ondulado	RGBWW
Tecnología de visualización de luz lateral	RGBIC
Tecnología de visualización de luz más baja	WW
Métodos de control	Botones físicos, aplicación Govee Home, control por voz
Temperatura de funcionamiento	-10°C-40°C / 14°F-104°F

Solución de problemas

1. No se puede conectar a la aplicación Govee Home.
 - a. Verifique si la lámpara está encendida.
 - b. Verifique si el Bluetooth de su teléfono inteligente está activado o intente conectar la lámpara a otro teléfono.
 - c. Asegúrese de que su teléfono inteligente esté cerca de la lámpara cuando la conecte por primera vez.
 - d. Si el problema persiste, vaya a la página "Dispositivo" para eliminar el dispositivo y siga las instrucciones anteriores para volver a conectarse.

2. No se puede conectar a la Wi-Fi.
 - a. Verifique si la lámpara está encendida.
 - b. No omita conectarse a Wi-Fi durante el proceso de emparejamiento.
 - c. Asegúrese de que su router Wi-Fi sea compatible con 2,4 GHz (5 GHz no es compatible).
 - d. Asegúrese de haber introducido correctamente la contraseña del Wi-Fi durante el proceso de conexión Wi-Fi.
 - e. Acorte la distancia entre la lámpara y el router Wi-Fi a menos de 50 pies y luego intente volver a conectarlo.
 - f. Utilice otro teléfono inteligente para emparejar con la lámpara y verificar si su red Wi-Fi está funcionando.
3. No se puede emparejar ni conectar con Alexa o el Asistente de Google.
 - a. Verifique si la lámpara está encendida.
 - b. No omita conectarse a Wi-Fi durante el proceso de emparejamiento.
 - c. Asegúrese de que su router Wi-Fi sea compatible con 2,4 GHz. No es compatible con 5 GHz.
 - d. Asegúrese de haber introducido correctamente la contraseña del Wi-Fi durante el proceso de conexión Wi-Fi.
 - e. Acorte la distancia entre la lámpara y el router Wi-Fi a menos de 50 pies y luego intente volver a conectarlo.
 - f. Utilice otro teléfono inteligente para emparejar con la lámpara y verificar si su red Wi-Fi está funcionando.
4. La lámpara no muestra el color seleccionado por completo. O algunas perlas de LED no se iluminan.
 - a. Comuníquese con el servicio de atención al cliente para obtener un reemplazo rápido del producto.
5. Restablecer los ajustes de fábrica
 - a. Mantenga pulsado el botón de encendido en el poste de la lámpara y pulse el Botón de escena 4 veces seguidas para restaurar los ajustes de fábrica.

Consejo de desmontaje:



El producto se divide en dos partes: (1) una fuente de luz y (2) un adaptador. Al desconectar el terminal de salida del adaptador, se puede retirar fácilmente la fuente de luz o el adaptador.

Servicio de atención al cliente

 Garantía: Garantía limitada de 12 meses

 Asistencia: Asistencia técnica de por vida

 Correo electrónico: support@govee.com

 Página web oficial: www.govee.com

 @GOVEE  @goveeofficial  @govee.official

 @GoveeOfficial  @GOVEE

Istruzioni di sicurezza

ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano i prodotti, è necessario adottare sempre le seguenti precauzioni di base:

LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA.

- Utilizzare il prodotto soltanto con l'adattatore di alimentazione in dotazione.
- Il prodotto non è impermeabile. Non esporlo in aree a rischio di spruzzi o gocce d'acqua.
- Le sorgenti luminose interne non possono essere sostituite. Se si rompe, il prodotto deve essere sostituito. Non permettere ai bambini di installare la lampada da terra da soli. Non smontare o modificare il dispositivo e i relativi accessori.
- Evitare di installare il dispositivo vicino a fonti potenzialmente pericolose o fonti di calore (ad esempio candele, oggetti pieni di liquido).
- La temperatura di esercizio deve essere compresa tra 14°F e 104°F (da -10°C a 40°C).
- Se non si prevede di utilizzare il prodotto per un lungo periodo, conservarlo in luoghi in cui la temperatura sia compresa tra -20°C e 60°C (-4°F e 140°F).
- Non installare il prodotto con un driver di oscuramento.
- Questo prodotto è dotato di un microfono, che viene utilizzato solo per catturare il ritmo del suono.
- **ATTENZIONE** - Il prodotto non è un giocattolo. I bambini e i disabili dovrebbero usarlo sotto la supervisione di un adulto.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Introduzione

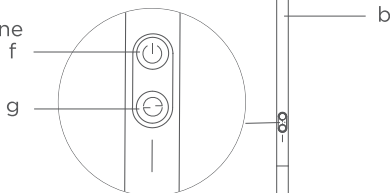
Grazie per aver scelto la lampada da terra Govee! Questo prodotto è adatto per il soggiorno, la camera da letto e l'ufficio domestico. Come "assistente ambientale", puoi regolarne luminosità e colori tramite l'app Govee Home. Grazie alla varietà di scene e modalità preimpostate, puoi facilmente cambiare gli effetti a tuo piacimento e dare libero sfogo alla tua creatività.



Contenuto

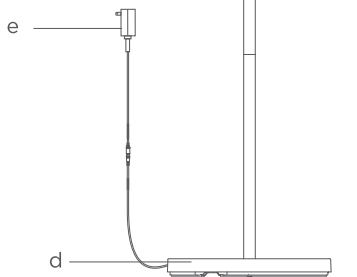
Articolo	Quantità
Lampada da terra (base della lampada × 1, palo della lampada × 4, lampada × 1)	1
Adattatore di alimentazione	1
Manuale utente	1
Scheda di servizio	1

A prima vista

- a. Testa della lampada (con microfono incorporato)
- b. Palo della lampada (con pulsanti)
- c. Palo della lampada
- d. Base della lampada
- e. Adattatore di alimentazione
- f. Pulsante di accensione/ spegnimento
- g. Pulsante scena



Pulsanti	Istruzioni
 Pulsante di accensione/ spegnimento	Premere per accendere/spegnere la lampada.
 Pulsante scena	Tocca per selezionare una scena o una temperatura del colore. Tocca e tieni premuto per passare tra scene e temperatura del colore.



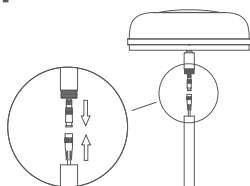
Installazione del dispositivo

Passaggio 1

Collegare i connettori prima di collegare l'apparecchio a una fonte di alimentazione per verificare se si accende. Se si riscontra un'anomalia, contattare tempestivamente il servizio clienti.

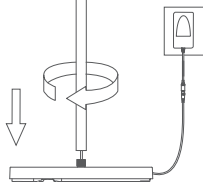
Passaggio 2

Se la lampada funziona bene, scollegare l'adattatore di alimentazione e procedere all'installazione seguendo le immagini.



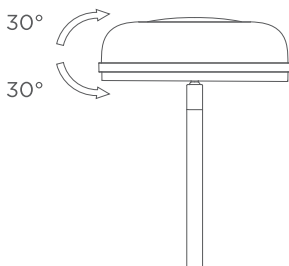
Serrare i pali della lampada.

Incrociare il cavo di alimentazione fino alla base della lampada.

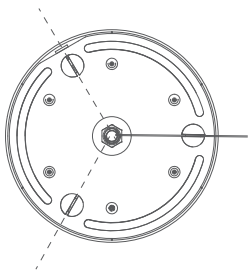


Suggerimenti:

1. Regolare l'angolazione della testa della lampada per illuminare il soffitto. La testa della lampada è regolabile a 60° in direzione verticale.



2. Sono presenti tre fessure per organizzare i cavi nella base della lampada; fissare i cavi nei punti appropriati, a seconda delle necessità.



Associare la luce con l'app Govee Home

- È necessario un router Wi-Fi che supporti le bande 2.4GHz e 802.11b/g/n. La banda a 5 GHz non è supportata.



1. Scaricare l'app Govee Home dall'App Store (iOS) o da Google Play (Android). Accedi con il tuo account. I nuovi utenti devono creare un account.
2. Attivare il Bluetooth sullo smartphone.
3. Apri l'app, tocca l'icona "+" nell'angolo in alto a destra e cerca "H60B0".
4. Tocca l'icona del dispositivo e segui le istruzioni sullo schermo per completare l'associazione.

Guida all'uso di Matter

Guida all'uso di Matter

1. Come usare Matter

Passaggio 1

Trova il codice QR Matter o il numero del dispositivo sul prodotto o nella pagina "Impostazioni del dispositivo" nell'app Govee Home.

Passaggio 2

Attiva il Bluetooth sul tuo smartphone e tienilo acceso.

Passaggio 3

Scarica e apri l'app che supporti Matter, come Amazon Alexa/Google Home/Apple HomeKit, ecc.

Passaggio 4

Utilizzare il numero del dispositivo o il codice QR sul dispositivo nell'app per completare la connessione di rete con Matter per il dispositivo.

2. Importante

È necessario completare la connessione di rete delle app che supportano Matter (ad es. Amazon Alexa/Google Home/Apple HomeKit ecc.) entro 15 minuti dall'accensione del prodotto quando si utilizza Matter per la prima volta.

È richiesta una rete IPv6.

La modifica della rete potrebbe causare il malfunzionamento di Matter.

Se il prodotto non riesce a connettersi all'app, premere a lungo il pulsante di accensione sull'asta della lampada e premere 4 volte consecutivamente il pulsante scena per ripristinare le impostazioni di fabbrica. Quindi, provare a connettersi di nuovo in un secondo momento.

Se devi cambiare rete quando usi Matter, chiudi l'app Govee Home e spegni il dispositivo. Quindi, riaccendi e completa la connessione di rete delle app che supportano Matter (ad es. Amazon Alexa/Google Home/Apple HomeKit ecc.) entro 15 minuti.

Controllare la lampada con la voce

1. Aprire l'applicazione, quindi toccare l'icona del dispositivo per accedere alla pagina di controllo.
2. Toccare l'icona delle impostazioni nell'angolo in alto a destra.
3. Selezionare "Guida per l'utente" e seguire le istruzioni sullo schermo per controllare il dispositivo utilizzando la voce.

Specifiche

Modello	H60B0
Ingresso adattatore di alimentazione	CA 100-240V 50/60Hz (spina americana) CA 200-240V 50/60Hz (spina UE e BS)
Ingresso lampada	24 V CC 1A
Lumen (luce inferiore)	1000 lm
Tecnologia di visualizzazione dell'effetto increspato	RGBWW
Tecnologia di visualizzazione laterale	RGBIC
Tecnologia di visualizzazione della luce inferiore	WW
Metodi di controllo	Pulsanti fisici, app Govee Home, controllo vocale
Temperatura di lavoro	-10°C-40°C / 14°F-104°F

Risoluzione dei problemi

1. Impossibile connettersi all'app Govee Home.
 - a. Verifica se la lampada è accesa.
 - b. Controlla se il Bluetooth del tuo smartphone è attivato oppure prova a connettere la lampada a un altro smartphone.
 - c. Quando effettui la connessione per la prima volta, assicurati che lo smartphone sia vicino alla lampada.
 - d. Se il problema persiste, vai alla pagina "Dispositivo" per eliminare il dispositivo e segui le istruzioni precedenti per riconnetterti.

2. Impossibile connettersi al Wi-Fi.
 - a. Verifica se la lampada è accesa.
 - b. Non saltare la connessione al Wi-Fi durante il processo di associazione.
 - c. Assicurati che il tuo router Wi-Fi sia compatibile con 2,4 GHz (5 GHz non è supportato).
 - d. Assicurati di aver inserito la password Wi-Fi corretta durante il processo di connessione Wi-Fi.
 - e. Accorcia la distanza tra la lampada e il router Wi-Fi a meno di 50 piedi, quindi prova a riconnetterti.
 - f. Utilizza un altro smartphone per associarlo alla lampada e verifica se la rete Wi-Fi funziona.
3. Impossibile associare o connettersi ad Alexa o all'Assistente Google.
 - a. Verifica se la lampada è accesa.
 - b. Non saltare la connessione al Wi-Fi durante il processo di associazione.
 - c. Assicurati che il tuo router Wi-Fi sia compatibile con 2.4 GHz. La banda a 5 GHz non è supportata.
 - d. Assicurati di aver inserito la password Wi-Fi corretta durante il processo di connessione Wi-Fi.
 - e. Accorcia la distanza tra la lampada e il router Wi-Fi a meno di 50 piedi, quindi prova a riconnetterti.
 - f. Utilizza un altro smartphone per associarlo alla lampada e verifica se la rete Wi-Fi funziona.
4. La lampada non visualizza completamente il colore selezionato oppure alcune sfere LED non si accendono.
 - a. Per una rapida sostituzione del prodotto, contattare l'assistenza clienti.
5. Ripristinare le impostazioni di fabbrica
 - a. Premere a lungo il pulsante di accensione sul palo della lampada e premere il pulsante scena 4 volte consecutivamente per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

Consiglio per lo smontaggio:



Il prodotto è diviso in due parti: (1) una sorgente luminosa e (2) un adattatore. Staccando il terminale di uscita dell'adattatore, è possibile rimuovere facilmente la sorgente luminosa o l'adattatore.

Assistenza clienti

 Garanzia: Garanzia limitata di 12 mesi

 Assistenza: Assistenza tecnica a vita

 Email: support@govee.com

 Sito Web ufficiale: www.govee.com

 @GOVEE  @goveeofficial  @govee.official

 @GoveeOfficial  @GOVEE

تعليمات السلامة

تعليمات السلامة المهمة

عند استخدام المنتجات، ينبغي دائماً اتخاذ الاحتياطات الأساسية بما في ذلك ما يلي:
اقرأ جميع تعليمات السلامة واتبعها.

- استخدم المنتج مع محول الطاقة المرفق فقط.
 - المنتج ليس مقاوماً للماء. لا تعرضه للمناطق المعرضة لرياح الماء أو قطرات الماء.
 - لا يمكن استبدال مصادر الإضاءة الداخلية. في حال حدوث كسر، يجب استبدال المنتج. لا تسمح للأطفال بتثبيت مصباح الأرضية بمفردهم. لا تفكك الجهاز وملحقاته أو تعدلها.
 - تجنب تركيب الجهاز بالقرب من مصادر خطرة محتملة أو مصادر الحرارة (مثل الشموع والأشياء المملوءة بالسوائل).
 - يجب أن تتراوح درجة حرارة التشغيل بين 14 درجة فهرنهايت و 104 درجات فهرنهايت (-10 درجات مئوية و 40 درجة مئوية).
 - خزن المنتج في أماكن تتراوح درجة الحرارة فيها بين -4 درجات فهرنهايت و 140 درجة فهرنهايت (-20 درجة مئوية و 60 درجة مئوية) إذا كنت لا تنوي استخدامه لفترة طويلة.
 - لا تثبت المنتج باستخدام محرك تعقيم.
 - تجنب تركيب مصباح الإضاءة السفلية بالقرب من مصادر الخطر المحتملة (مثل الشموع والأشياء المملوءة بالسوائل).
 - تنبيه- المنتج ليس لعبة. يجب على الأطفال وذوي الإعاقة استخدامه تحت إشراف الكبار.
- احفظ هذه التعليمات

المقدمة

شكرًا لاختيارك مصباح Govee الأرضي! هذا المنتج مناسب لغرفة المعيشة وغرفة النوم والمكتب المنزلي. بوصفه "مساعدًا للأجواء المحيطة"، يمكن تعديل سطوعه وألوانه عبر تطبيق Govee Home. بفضل مجموعة متنوعة من المشاهد والأوضاع المحددة مسبقًا، يمكنك بسهولة تبديل التأثيرات حسب رغبتك وإطلاق العنان لإبداعك.

الأجزاء التي ستحصل عليها

العنصر	العدد
مصباح أرضي (قاعدة المصباح 1×1 ، عمود المصباح 4×4 ، مصباح 1×1)	1
محول الطاقة	1
دليل المستخدم	1
بطاقة الخدمة	1

لمحة عامة



الأزرار	تعليمات
① زر التشغيل/الإيقاف	اضغط لتشغيل المصباح/إيقاف تشغيله.
⊖ زر المشهد	انقر لتحديد مشهد أو درجة حرارة اللون. اضغط مع الاستمرار للتبديل بين المشاهد ودرجة حرارة اللون.

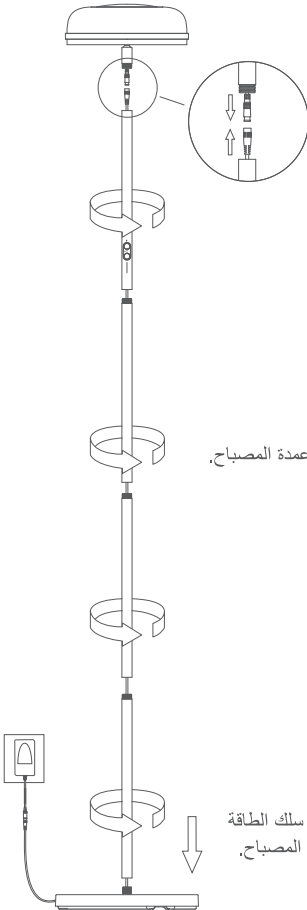
تثبيت جهازك

الخطوة 1

قم بتوصيل الموصلات قبل توصيل التركيبية بمصدر الطاقة للتأكد من إضاءتها. إذا تم العثور على أي خلل، فيُرجى الاتصال بخدمة العملاء في الوقت المناسب.

الخطوة 2

إذا كان المصباح يعمل بشكل جيد، فافصل محول الطاقة وقم بالتثبيت وفق الصور.

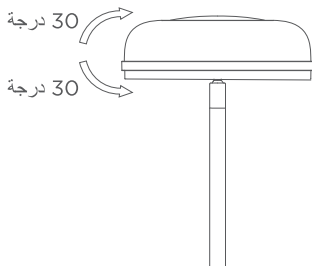


أحكام ربط أعمدة المصباح.

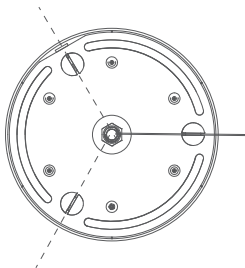
وصل سلك الطاقة
بقاعدة المصباح.

نصائح:

1. اضبط زوايا رأس المصباح لإضاءة سقفك. يمكن تعديل رأس المصباح بزاوية 60 درجة في الاتجاه الرأسي.



2. يتم توفير ثلاث فتحات لتنظيم الأسلاك في قاعدة المصباح، يرجى تثبيت الأسلاك في الأماكن المناسبة حسب الحاجة.



إقران الضوء الخاص بك مع Govee تطبيق Home

- يجب أن يكون جهاز توجيه Wi-Fi يدعم نطاقي 2.4 جيجاهرتز و 802.11b/g/n. النطاق 5 غيغاهرتز غير مدعوم



1. نزل تطبيق Govee Home من App Store (الأجهزة العاملة بنظام iOS) أو Google Play (الأجهزة العاملة بنظام Android). قم بتسجيل الدخول بحسابك. يجب على المستخدمين الجدد إنشاء حساب.
2. شغل البلوتوث على هاتفك الذكي.
3. افتح التطبيق، ثم اضغط على أيقونة "+" في الزاوية اليمنى العليا وابحث عن "H60B0".
4. اضغط على أيقونة الجهاز واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإكمال عملية الإقران.

دليل Matter

دليل مستخدم Matter

1. كيفية استخدام Matter

الخطوة 1

ابحث عن رمز الاستجابة السريعة الخاص بـ Matter أو رقم الجهاز الموجود على المنتج أو على صفحة "إعدادات الجهاز" في تطبيق Govee Home.

الخطوة 2

شغل البلوتوث على هاتفك الذكي وأبقه قيد التشغيل.

الخطوة 3

نزل التطبيق الذي يدعم Matter وافتحه، مثل Amazon Alexa/Google Home/Apple HomeKit وما إلى ذلك.

استخدم رقم الجهاز أو رمز الاستجابة السريعة (QR) الموجود على الجهاز في التطبيق لإكمال اتصال الشبكة مع Matter للجهاز.

2. مهم

ستحتاج إلى إكمال اتصال الشبكة للتطبيقات التي تدعم Matter (على سبيل المثال Amazon Alexa/Google Home/Apple HomeKit وما إلى ذلك) في غضون 15 دقيقة بعد تشغيل المنتج عند استخدام Matter لأول مرة.

شبكة IPv6 مطلوبة.

قد يؤدي تغيير الشبكة إلى حدوث خلل في عمل Matter.

إذا لم يتمكن المنتج من الاتصال بالتطبيق، فاضغط مطولاً على زر الطاقة الموجود على عمود المصباح واضغط على زر Scene 4 مرات متتالية لاستعادة إعدادات المصنع. بعد ذلك، حاول الاتصال مرة أخرى لاحقاً.

إذا كنت بحاجة إلى تغيير الشبكة عند استخدام Matter، فأغلق تطبيق Govee Home وأوقف تشغيل الجهاز. بعد ذلك، شغل الجهاز مرة أخرى واستكمل اتصال الشبكة للتطبيقات التي تدعم Matter (مثل Amazon Alexa/Google Home/Apple HomeKit وما إلى ذلك) في غضون 15 دقيقة.

التحكم في المصباح باستخدام هاتفك الصوت

1. افتح التطبيق، ثم اضغط على أيقونة الجهاز للدخول إلى صفحة التحكم.
2. اضغط على أيقونة الإعدادات في الزاوية العلوية اليمنى.
3. حدد "دليل المستخدم" واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة للتحكم في الجهاز باستخدام صوتك.

المواصفات

الطراز	H60B0
مدخل محول الطاقة	تيار متردد 100-240 فولت 60/50 هرتز (قاييس أمريكي) تيار متردد 200-240 فولت 60/50 هرتز (قاييس الاتحاد الأوروبي وقاييس المملكة المتحدة)
دخل المصباح	تيار مستمر 1 أمبير 24 فولت
لومن (ضوء أقل)	1000 متر
تقنية عرض تأثير التموج	RGBWW
تقنية العرض الجانبي	RGBIC
تقنية عرض الضوء المنخفض	WW
طرق التحكم	الأزرار المادية، تطبيق Govee Home، التحكم الصوتي
درجة حرارة العمل	10- درجة مئوية -40 درجة مئوية / 14 درجة فهرنهايت -104 درجات فهرنهايت

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

1. يتعذر الاتصال بتطبيق Govee Home.
- a. تأكد من تشغيل المصباح.
- b. تأكد من تشغيل البلوتوث على هاتفك الذكي أو حاول توصيل المصباح بهاتف ذكي آخر.
- c. تأكد من أن هاتفك الذكي قريب من المصباح عند الاتصال لأول مرة.
- d. إذا استمرت المشكلة، فانقل إلى صفحة "الجهاز" لحذف الجهاز واتبع الإرشادات السابقة لإعادة الاتصال.

2. لا يمكن الاتصال بشبكة Wi-Fi.

a. تأكد من تشغيل المصباح.

b. لا تتخطى الاتصال بشبكة Wi-Fi في أثناء عملية الاقتران.

c. تأكد من أن جهاز توجيه Wi-Fi الخاص بك يدعم تردد 2.4 جيجاهرتز (لا يدعم تردد 5 جيجاهرتز).

d. تأكد من إدخال كلمة مرور Wi-Fi الصحيحة في أثناء عملية الاتصال بشبكة Wi-Fi.

e. قصر المسافة بين المصباح وجهاز توجيه Wi-Fi إلى أقل من 50 قدمًا، ثم حاول إعادة الاتصال.

f. استخدم هاتفًا ذكيًا آخر للاقتران بالمصباح للتحقق مما إذا كانت شبكة Wi-Fi لديك تعمل.

3. لا يمكن الاقتران بـ Alexa أو Google Assistant.

a. تأكد من تشغيل المصباح.

b. لا تتخطى الاتصال بشبكة Wi-Fi في أثناء عملية الاقتران.

c. تأكد من أن جهاز توجيه Wi-Fi الخاص بك يدعم تردد 2.4 جيجاهرتز. النطاق 5 غيغاهرتز غير مدعوم

d. تأكد من إدخال كلمة مرور Wi-Fi الصحيحة في أثناء عملية الاتصال بشبكة Wi-Fi.

e. قصر المسافة بين المصباح وجهاز توجيه Wi-Fi إلى أقل من 50 قدمًا، ثم حاول إعادة الاتصال.

f. استخدم هاتفًا ذكيًا آخر للاقتران بالمصباح للتحقق مما إذا كانت شبكة Wi-Fi لديك تعمل.

4. لا يعرض المصباح اللون المحدد بالكامل أو لا تضيء بعض مؤشرات LED.

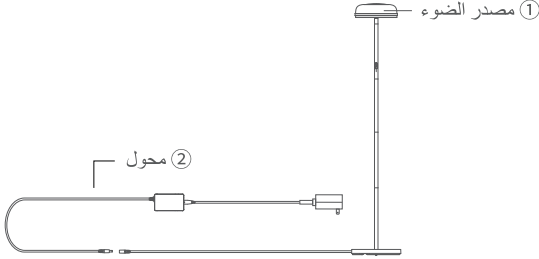
a. يُرجى الاتصال بدعم العملاء للحصول على بديل سريع للمنتج.

5. إعادة الضبط إلى إعدادات المصنع

a. اضغط مطولاً على زر الطاقة الموجود على عمود المصباح واضغط على زر المشهد 4 مرات

متتالية لاستعادة إعدادات المصنع.

نصيحة التفكيك:



المنتج مقسم إلى قسمين: (1) مصدر الضوء و(2) المحول. من خلال فصل طرف إخراج المحول، يمكنك إزالة مصدر الضوء أو المحول بسهولة.

خدمة العملاء

الضمان: ضمان محدود لمدة 12 شهرًا

الدعم: دعم فني مدى الحياة

البريد الإلكتروني: support@govee.com

الموقع الرسمي: www.govee.com

govee.official@  goveeofficial@  GOVEE@ 

GOVEE@  GoveeOfficial@ 

Compliance Information

EU Compliance Statement:

Shenzhen Qianyan Technology LTD here by declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.govee.com/doc

EU contact address:

  GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH
(E-mail: eu_rep@govee.com)

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

EU-Compliance:

Hiermit erklärt Shenzhen Qianyan Technology LTD dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie online auf www.govee.com/doc

Kontaktadresse innerhalb der EU:

  GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH
(E-mail: eu_rep@govee.com)

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

Déclaration de conformité UE:

Par la présente, Shenzhen Qianyan Technology LTD déclare que cet appareil est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.govee.com/doc

Adresse de contact pour l'UE :

  GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH
(E-mail: eu_rep@govee.com)

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

Declaración de cumplimiento UE:

Shenzhen Qianyan Technology LTD por la presente declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.govee.com/doc

Dirección de contacto de la UE:

  GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH
(E-mail: eu_rep@govee.com)

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

Dichiarazione di conformità UE:

Shenzhen Qianyan Technology LTD dichiara che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web www.govee.com/doc

Indirizzo di contatto UE:

  GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH
(E-mail: eu_rep@govee.com)

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt, Germany

UK Compliance Statement:

Shenzhen Qianyan Technology LTD hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017

A copy of the UK Declaration of Conformity is available online at www.govee.com/doc

	Bluetooth®	Wi-Fi
Operation Frequency (For Europe & UK only)	2402-2480MHz	2412-2472MHz
Output Power (For Europe & UK only)	<10dBm (E.I.R.P.)	<20dBm (E.I.R.P.)

Shenzhen Qianyan Technology LTD hereby declares that this product complies with the **UK Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023**, A copy of the UK Statement of Conformity is available online at www.govee.com/doc

UK Authorised Representative:

GOVEE MOMENTS(UK) TRADING LIMITED

(uk_rep@govee.com)

4th Floor, 18 St Cross Street, London EC1N 8UN



Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Elektro-Altgeräte dürfen nicht mit gewöhnlichem Abfall entsorgt werden und müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an kommunalen Sammelstellen ist für Privatpersonen kostenlos. Die Eigentümer der Altgeräte sind für den Transport zu den Sammelstellen verantwortlich. Durch diesen geringen Aufwand können Sie zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.



FOR INDOOR USE ONLY

NUR FÜR DEN INNENGEBRAUCH

POUR UNE UTILISATION EN INTÉRIEUR UNIQUEMENT

SÓLO PARA USO EN INTERIORES

SOLO PER USO INTERNO

For ambience lighting only. Not for illumination.

This device uses a non-replaceable light source. When the light source reaches the end of its life cycle, this device should be replaced.

The light source or separate control gear is not intended for use in other applications.

To reduce the risk of strangulation, the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach.

Nur für Ambientebeleuchtung. Nicht zur Beleuchtung.

Dieses Gerät verwendet eine nicht austauschbare Lichtquelle.

Wenn die Lichtquelle das Ende ihres Lebenszyklus erreicht, sollte dieses Gerät ersetzt werden.

Die Lichtquelle oder das separate Betriebsgerät sind nicht für andere Anwendungen bestimmt.

Um die Gefahr einer Strangulierung zu verringern, muss die flexible Leitung, die an diese Leuchte angeschlossen ist, wirksam an der Wand befestigt werden, wenn sich die Leitung in Reichweite befindet.

Solo para iluminación de ambiente. No para la iluminación.

Este dispositivo utiliza una fuente de luz no reemplazable.

Cuando la fuente de luz llegue al final de su ciclo de vida, debe sustituir este dispositivo.

La fuente de luz o el equipo de control separado no está destinado a ser utilizado en otras aplicaciones.

Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a este sistema de iluminación debe fijarse de forma efectiva a la pared en caso de que se pueda alcanzar con los brazos.

Seulement pour un éclairage d'ambiance. Pas pour l'éclairage quotidien.

Cet appareil utilise une source lumineuse non remplaçable.

Lorsque la source lumineuse atteint la fin de son cycle de vie, cet appareil doit être remplacé.

La source lumineuse ou l'appareillage de commande séparé ne convient pas à d'autres applications.

Pour réduire le risque de strangulation, le câblage flexible connecté à ce luminaire doit être fixé solidement au mur si le câblage est à portée de main.

Solo per l'illuminazione dell'atmosfera. Non per illuminare.

Questo dispositivo utilizza una sorgente luminosa non sostituibile.

Quando la sorgente luminosa raggiunge la fine del suo ciclo di vita, questo dispositivo deve essere sostituito.

La sorgente luminosa o l'alimentatore separato non è destinato all'uso in altre applicazioni.

Per ridurre il rischio di strangolamento, il cablaggio flessibile collegato a questo apparecchio deve essere efficacemente fissato alla parete se il cablaggio è a portata di mano.

FCC and ISED Canada Statement

Déclaration de la FCC et d'ISED Canada

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Innovation, Science and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et,
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Avertissement: Tout changement ou modification n'ayant pas été expressément approuvé(e) par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

REMARQUE: cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, en vertu de la partie 15 des règles de la FCC.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the

equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Ces limites sont conçues pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut dégager de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, provoquer des interférences préjudiciables aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie qu'un équipement particulier ne souffrira pas d'interférences. Si cet équipement entraîne des interférences préjudiciables à la réception des émissions radio ou de télévision, identifiées en mettant l'appareil hors tension, puis sous tension, il est recommandé que l'utilisateur tente de résoudre ce problème au moyen d'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- en réorientant l'antenne réceptrice ou en la changeant de place ;
- en augmentant la distance séparant l'équipement du récepteur ;
- en connectant l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché ;
- en obtenant de l'aide auprès du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-005. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-005 du Canada.

FCC and IC Radiation Exposure Statement

Déclaration de la FCC et de l'IC sur l'exposition aux radiations

This equipment complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC et de l'IC définies pour un environnement non contrôlé.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Lors de l'utilisation du produit, maintenez une distance de 20 cm du corps afin de vous conformer aux exigences en matière d'exposition RF.

Responsible party (this contact information is only for FCC matters) :

Name: GOVEE MOMENTS(US) TRADING LIMITED

Address: 2501 Chatham Rd Suite R Springfield IL 62704

Email: certification@govee.com

Contact information: <https://www.govee.com/support>

Partie responsable (ces coordonnées concernent uniquement les questions liées à la FCC) :

Nom : GOVEE MOMENTS(US) TRADING LIMITED

Address: 2501 Chatham Rd Suite R Springfield IL 62704

E-mail : certification@govee.com

Contact : <https://www.govee.com/support>

This product contains a light source of energy efficiency class G
Colour - tuneable light sources that can be set to at least the colours listed in this point and which have for each of these colours, measured at the dominant wavelength, a minimum excitation purity of:

Blue	468.4nm	96.5%
Green	522.6nm	75.6%
Red	622.3nm	100.0%

and are intended for use in applications requiring high-quality coloured light.

Reference control settings: 6500K, "White Light" in Govee Home App.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G. Farbabstimmbare Lichtquellen, die mindestens auf die in diesem Punkt aufgeführten Farben eingestellt werden können und die für jede dieser Farben, gemessen an der dominanten Wellenlänge, eine minimale Anregungsreinheit aufweisen von:

Blau	468,4nm	96,5%
Grün	522,6nm	75,6%
Rot	622,3nm	100,0%

und sind für den Einsatz in Anwendungen vorgesehen, die hochwertiges farbiges Licht erfordern.
Referenzeinstellungen der Steuerung: 6500K, "Weißes Licht" in der Govee Home App.

Cet appareil contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G. Sources lumineuses accordables en couleur susceptibles d'être réglées au moins sur les couleurs énumérées ici et qui affichent, pour chacune de ces couleurs, une pureté d'excitation minimale, mesurée à la longueur d'onde dominante, de :

Bleu	468,4nm	96,5%
Vert	522,6nm	75,6%
Rouge	622,3nm	100,0%

et sont destinées à être utilisées dans des applications nécessitant une lumière colorée de qualité supérieure.
Réglages de contrôle de référence : 6500K, « Lumière blanche » dans l'application Govee Home

Este producto contiene una fuente de luz de el grado de eficiencia energética G. Fuentes de luz de colores sintonizables que se pueden ajustar al menos a los colores enumerados en este punto y que tienen para cada uno de estos colores, medidos en la longitud de onda dominante, una pureza de excitación mínima de:

Azul	468,4nm	96,5%
Verde	522,6nm	75,6%
Rojo	622,3nm	100,0%

y están diseñados para su uso en aplicaciones que requieren luz de color de alta calidad.

Ajustes de control de referencia: 6500K, "Luz blanca" en la aplicación Govee Home.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica G. Sorgenti luminose regolabili in base al colore che possono essere impostate almeno sui colori elencati in questo punto e che hanno per ciascuno di questi colori, misurato alla lunghezza d'onda dominante, una purezza di eccitazione minima di:

Blu	468,4nm	96,5%
Verde	522,6nm	75,6%
Rosso	622,3nm	100,0%

e sono destinati all'uso in applicazioni che richiedono luce colorata di alta qualità.

Impostazioni di controllo di riferimento: 6500K, "Luce bianca" nell'app Govee Home.



Raccolta Carta



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Shenzhen Qianyan Technology LTD is under license.
La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par Shenzhen Qianyan Technology LTD est sous licence.

The trademark Govee have been authorised to Shenzhen Qianyan Technology LTD.

Copyright ©2021 Shenzhen Qianyan Technology LTD.

All Rights Reserved.

La marque Govee a été autorisée à Shenzhen Qianyan Technology LTD.

Copyright © 2021 Shenzhen Qianyan Technology LTD.

Tous droits réservés.



Govee Home App

For FAQs and more information,
please visit: www.govee.com